



ASOCIACIÓN **HISPANO-AUSTRIACA** DE JURISTAS  
**ÖSTERREICHISCH-SPANISCHE**  
JURISTENVEREINIGUNG

Geschätzte Mitglieder der ÖSJV, liebe Teilnehmer des ÖSJV-Jahreskongresses!

Der für heuer geplante Jahreskongress der österreichisch-spanischen Juristenvereinigung wurde bekanntlich vorläufig abgesagt bzw auf unbestimmte Zeit verschoben (siehe dazu mein Schreiben vom 12.03.2020, abrufbar unter <https://www.ahauj-oesjv.com/de/verschiebung-xi-jahreskongress>).

Statutengemäß haben wir am 08.05.2020 die jährliche Generalversammlung per Video-/Telefonkonferenz abgehalten. Ich danke allen Mitgliedern, die überaus zahlreich an dieser für uns alle neuen Form der Generalversammlung teilgenommen haben, und möchte hiervon wie folgt berichten:

### Jahreskongress 2021

Im Rahmen der Generalversammlung haben wir ausführlich die Möglichkeiten zur Abhaltung des Jahreskongresses erörtert und uns darauf verständigt, dass die ÖSJV zwar auch alternative Formate (wie zB Webinar oder Online-Konferenzen) andenken soll, aber ein Jahreskongress in rein virtueller Form nicht stattfinden kann. Vor diesem Hintergrund hat der Vorstand nunmehr folgendes beschlossen:

Der in diesem Jahr abgesagte **XI. Jahreskongress der ÖSJV** wird in das Jahr 2021 „verschoben“ und in der Zeit von **15.-17. April 2021** in **Madrid** stattfinden. Ich bitte Sie/Euch bereits jetzt, dieses Datum vorzumerken. Das Thema des Jahreskongresses wird jenes sein, welches wir für 2020 geplant hatten (*“Real Estate – Immobilienrecht – Derecho Inmobiliario“*). Wir bemühen uns auch gerade, die Vortragenden wie gehabt zu verpflichten.

In Entsprechung der im Rahmen der Generalversammlung angestellten Überlegungen plant der Vorstand zusätzlich, noch in diesem Jahr ein **Online-Webinar** zu veranstalten, das sich mit *„rechtlichen Themen rund um Covid-19“* beschäftigen soll (Vortrags-/Diskussionsrunde etc). Hierfür haben wir den **24.09.2020** ins Auge gefasst. Nähere Informationen folgen.

### Neuer Vorstand

Abschließend möchte ich darauf hinzuweisen, dass im Rahmen der virtuellen Generalversammlung am 08.05.2020 auch die Neuwahl des Vorstandes stattgefunden hat.

Ich bedanke mich bei dieser Gelegenheit ausdrücklich für das Vertrauen, das meinem Team und mir erneut ausgesprochen wurde. Die Funktion des Schatzmeisters hat Amin Khello Casado von Carlos Vázquez Sarazá übernommen. Ich danke Carlos herzlich für seine Mitarbeit und freue mich, Amin im Vorstandsteam begrüßen zu dürfen.

Unser Vorstandsteam für die Funktionsperiode 2020 – 2023 ist:

Präsident: RA Dr. Michael M. Pachinger  
Vizepräsident 1: Fernando Lozano Giménez  
Vizepräsident 2: Mag. René Johan Bogendorfer  
Generalsekretärin: Lara Campanario Ciaurri  
Schatzmeister: Amin Khello Casado  
Vorstandsmitglied: Mag. Christof Korp  
Vorstandsmitglied: Ana de Timoteo Comas

Ich hoffe, dass wir uns in nächster Zukunft auf die eine oder andere Art bald wiedersehen/-hören. Ganz besonders würde mich über Ihre / Eure Teilnahme am ÖSJV-Jahreskongress im April 2021 in Madrid freuen.

Herzlichst, Ihr / Euer



Michael M. Pachinger

Präsident

Österreichisch-Spanische Juristenvereinigung (ÖSJV)

30.07.2020